

ପାଖାଇ ଅମ୍ଳ ଭାଇୟାପୁରୀ ଶିକ୍ଷା ନ୍ୟାସ

ବନାମ

ତାମିଲ ନାଡୁ ସରକାର ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ

ସେପ୍ଟେମ୍ବର 21, 1994

[ବି. ପି. ଜେଭାନ ରେଞ୍ଜି ଏବଂ ସୁହାସ ସି. ସେନ୍, ନ୍ୟାୟମୂର୍ତ୍ତିହୃୟ]

*ଶିକ୍ଷା - ବୃତ୍ତିଗତ ପାଠ୍ୟକ୍ରମରେ ପ୍ରବେଶ - ବେସରକାରୀ ଆଇନ ମହାବିଦ୍ୟାଳୟର ମଧ୍ୟବର୍ତ୍ତୀକାଳୀନ ନିର୍ଦ୍ଦେଶନାମା - ଜାରି କରାଯାଇଛି।*

ଉଚ୍ଚକୃଷ୍ଣନ ଜେ. ପି. ଏବଂ ଅନ୍ୟମାନେ ବନାମ ଆନ୍ଧ୍ର ପ୍ରଦେଶ ରାଜ୍ୟ, [1993] 1 SCC 645 ରେ ଏହି ଯୋଜନାର ପ୍ରଯୁଜ୍ୟତା ଉପରେ ଏହି ଆବେଦନରେ ପ୍ରଶ୍ନ ଉଠିଥିଲା । ତୁଡ଼ାନ୍ତ ଶୁଣାଣି ବିଚାରାଧୀନ ଅଛି, ଏହି ଅଦାଲତ ନିମ୍ନଲିଖିତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଇଛନ୍ତି :

1. ବିଚାରାଧୀନ ପରବର୍ତ୍ତୀ ଆଦେଶ ପାଇଁ ସ୍ଥିତାବସ୍ଥା ଚଳିତ ବର୍ଷ ପାଇଁ ଜାରି ରହିବ; ଅର୍ଥାତ୍, 1994-95 ।

2. ଆବେଦନକାରୀ କଲେଜ, ପ୍ରବେଶ ପାଇଁ ଆବେଦନ କରିଥିବା ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଯୋଗ୍ୟତା କ୍ରମରେ କଡ଼ାକଡ଼ି ଭାବରେ ପ୍ରବେଶ ଦେବେ । ଯୋଗ୍ୟତା କେବଳ ଯୋଗ୍ୟତା ନିର୍ଣ୍ଣାୟକ ପରୀକ୍ଷାରେ ପ୍ରାପ୍ତ ଅଙ୍କ ଆଧାରରେ ଏବଂ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଭାବରେ ସ୍ଥିର କରାଯିବ, ଯାହା ଭାରତୀୟ ଓକିଲ ପରିଷଦ ଦ୍ୱାରା ମଞ୍ଜୁର ହୋଇଥିବା ପ୍ରତିଷ୍ଠା ପାଇଁ ଅନୁମତି ଏବଂ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ ଦ୍ୱାରା ମଞ୍ଜୁର ହୋଇଥିବା ମାନ୍ୟତା ମଧ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ । ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ ଏହି ମହାବିଦ୍ୟାଳୟକୁ, ଏକ ବେସରକାରୀ ସଂସ୍ଥାକୁ, ଏହାର ବିଶେଷାଧିକାରରେ ପ୍ରଦାନ କରୁଛି, ଏହାର ଅର୍ଥ ହେଉଛି ଯେ ବେସରକାରୀ ସଂସ୍ଥା ଏପରି ମାନ୍ୟତା ମଧ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଶୃଙ୍ଖଳା ଅଧୀନରେ ରହିବା ଆବଶ୍ୟକ ।

3. ଆବେଦନକାରୀ ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ ଯୋଗ୍ୟତା ପରୀକ୍ଷାରେ ସେମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତ ଅଙ୍କ ସହିତ ଯୋଗ୍ୟତା ନିର୍ଣ୍ଣାୟକ ପରୀକ୍ଷାରେ ସେମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତ ଅଙ୍କ ସହିତ ପ୍ରବେଶ ପାଇଁ ମନୋନୀତ ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ତାଲିକା ସହିତ ପ୍ରବେଶ ପାଇଁ ଆବେଦନ କରୁଥିବା ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ତାଲିକା ପ୍ରସ୍ତୁତ

କରିବ । ଭାରତୀୟ ଓକିଲ ପରିଷଦ, ମାଡ୍ରାସ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ ଏବଂ ମାଡ୍ରାସ ସରକାରରେ ପ୍ରବେଶ  
ଚୁଡ଼ାନ୍ତ ହେବାର ଦଶ ଦିନ ମଧ୍ୟରେ ଉକ୍ତ ଉଭୟ ତାଲିକା ଦାଖଲ କରାଯିବ ।

4. ଉପରୋକ୍ତ କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷ ଉକ୍ତ ତାଲିକାର ସଠିକତା ଯାଞ୍ଚ କରିପାରିବେ ଏବଂ ଯଦି ସେମାନେ  
ବର୍ତ୍ତମାନ ଲାଗୁ କରାଯାଇଥିବା ନିର୍ଦ୍ଦେଶରୁ କୌଣସି ବିରୁଦ୍ଧି ପାଆନ୍ତି, ତେବେ ସେମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ  
ଯେ କେହି ଏହାକୁ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆଣିପାରିବେ ।

ଦେଖାନୀ ଅପିଲ ଅଧିକାରିତା : S. L. P. (C) ସଂଖ୍ୟା 14416-18/1994 ।

W. P. ସଂଖ୍ୟା 10670,10707 ଏବଂ 10714/1994 ରେ ମାଡ୍ରାସ ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟର  
3.8.94 ତାରିଖର ରାୟ ଏବଂ ଆଦେଶରୁ ।

ଆବେଦନକାରୀଙ୍କ ପାଇଁ କେ. କେ. ଭେନୁଗୋପାଳ, କେ. ଭି. ବିଶ୍ୱନାଥନ ଏବଂ କେ. ଭି.  
ବିଜୟକୁମାର ।

ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ବି. ଆର. ରେଞ୍ଜୀ, ଅତିରିକ୍ତ ସଲିସିଟର ଜେନେରାଲ, ଏ.  
ମାରିୟାରପୁଥମ ଏବଂ ସୁଶ୍ରୀ ସି. ଅରୁଣା ମାଥୁର, ଅରୁପଥମ ଅରୁଣା ଆଣ୍ଡ କମ୍ପାନୀ ।

ନ୍ୟାୟାଳୟଙ୍କର ନିମ୍ନଲିଖିତ ଆଦେଶ ପ୍ରଦାନ କରାଯାଇଥିଲା:

ଆବେଦନକାରୀ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞ ଓକିଲ ଏବଂ ଉତ୍ତରଦାତାମାନଙ୍କ ପାଇଁ ବିଜ୍ଞ ଅତିରିକ୍ତ  
ସଲିସିଟର ଜେନେରାଲଙ୍କୁ ଶୁଣିବା ପରେ, ଆମର ମତ ହେଉଛି ଯେ ଆବେଦନକାରୀ-  
ମହାବିଦ୍ୟାଳୟକୁ ଉନ୍ନିକୃଷ୍ଟନ, ଜେ. ପି. ଏବଂ ଓ. ଆର୍. ଏସ୍. ବନାମ ଆନ୍ଧ୍ର ପ୍ରଦେଶ ରାଜ୍ୟ ଏବଂ  
ଅନ୍ୟମାନେ, [1993] 1 S. C. C.645 ରେ ଯୋଜନାର ପ୍ରୟୁକ୍ତତାର ପ୍ରଶ୍ନ ଅଧିକ ବିଚାର  
ଆବଶ୍ୟକ କରେ ଯାହା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରେ ଆମେ ନଭେମ୍ବର, 1994 ରେ ଚୁଡ଼ାନ୍ତ ଶୁଣାଣି ପାଇଁ ବିଶେଷ  
ଅନୁମତି ଆବେଦନ ଛିର କରୁଛୁ । ଆମେ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦେଉଛୁ ଯେ ବିଚାରାଧୀନ ପରବର୍ତ୍ତୀ ଆଦେଶ  
ଚଳିତ ବର୍ଷ ପାଇଁ ସ୍ଥିତାବସ୍ଥା ଜାରି ରହିବ ; ଅର୍ଥାତ୍, 1994-95 ।

ତେବେ, ଏହା ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ଦିଆଯାଇଛି ଯେ, ଏହି ମହାବିଦ୍ୟାଳୟରେ ପ୍ରବେଶ ପାଇଁ  
ଆବେଦନ କରୁଥିବା ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀମାନଙ୍କ ମଧ୍ୟରୁ ଯୋଗ୍ୟତା କ୍ରମରେ ଛାତ୍ରଛାତ୍ରୀମାନଙ୍କୁ କଡାକଡି  
ଭାବେ ଭର୍ତ୍ତି କରାଯିବ । ଯୋଗ୍ୟତା କେବଳ ଯୋଗ୍ୟତା ନିର୍ଣ୍ଣାୟକ ପରୀକ୍ଷାରେ ପ୍ରାପ୍ତ ଅଙ୍କ  
ଆଧାରରେ ଏବଂ ସ୍ୱତନ୍ତ୍ର ଭାବରେ ଛିର କରାଯିବ । ଏହି ଦାୟିତ୍ୱ, ଆମ ମତରେ, ଭାରତୀୟ ଓକିଲ

ପରିଷଦ ଦ୍ୱାରା ମଞ୍ଜୁର ହୋଇଥିବା ପ୍ରତିଷ୍ଠା ପାଇଁ ଅନୁମତି ଏବଂ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ ଦ୍ୱାରା ମଞ୍ଜୁର ହୋଇଥିବା ମାନ୍ୟତା ମଧ୍ୟରେ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ । ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ ଏହି କଲେଜକୁ, ଏକ ବେସରକାରୀ ସଂସ୍ଥାକୁ, ଏହାର ବିଶେଷାଧିକାର ପ୍ରଦାନ କରୁଛି, ଏହାର ଅର୍ଥ ହେଉଛି ଯେ ବେସରକାରୀ ସଂସ୍ଥା ନିଜକୁ ଏହିପରି ମାନ୍ୟତା ସହିତ ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ଶୃଙ୍ଖଳା ଅଧୀନରେ ରଖିବା ଆବଶ୍ୟକ । ଏହା ଅନୁମାନ କରିବା ଅଯୌଚିକ ଯେ ପ୍ରତିଷ୍ଠା ପାଇଁ ଏବଂ ବିଶେଷ କରି ମାନ୍ୟତା ପ୍ରଦାନରେ ଅନୁମତି ଦେବାରେ ନିରପେକ୍ଷତା ଅନ୍ତର୍ଭୁକ୍ତ ନୁହେଁ । ତେଣୁ, ଉପରୋକ୍ତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶ ।

ଆବେଦନକାରୀ-ମହାବିଦ୍ୟାଳୟ ଯୋଗ୍ୟତା ନିର୍ଣ୍ଣାୟକ ପରୀକ୍ଷାରେ ସେମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତ ଅଙ୍କ ସହିତ ଯୋଗ୍ୟତା ନିର୍ଣ୍ଣାୟକ ପରୀକ୍ଷାରେ ସେମାନଙ୍କ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରାପ୍ତ ଅଙ୍କ ସହିତ ନାମଲେଖା ପାଇଁ ମନୋନୀତ ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ତାଲିକା ସହିତ ପ୍ରବେଶ ପାଇଁ ଆବେଦନ କରୁଥିବା ପ୍ରାର୍ଥୀଙ୍କ ତାଲିକା ପ୍ରସ୍ତୁତ କରିବ । ଉଭୟ ଉକ୍ତ ତାଲିକା ଭାରତୀୟ ଓକିଲ ପରିଷଦ, ମାଡ୍ରାସ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ ଏବଂ ମାଡ୍ରାସ ସରକାରଙ୍କୁ ପ୍ରବେଶ ଚୁଡ଼ାନ୍ତ ହେବାର ଦଶ ଦିନ ମଧ୍ୟରେ ଦାଖଲ କରାଯିବ । ଉକ୍ତ ତାଲିକାର ସଠିକତା ଯାଞ୍ଚ କରିବା ଏହି କର୍ତ୍ତୃପକ୍ଷମାନଙ୍କ ପାଇଁ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ରହିବ ଏବଂ ଯଦି ସେମାନେ ଦେଖନ୍ତି ଯେ ଏଠାରେ ଉପରୋକ୍ତ ନିର୍ଦ୍ଦେଶରୁ କୌଣସି ବିରୂପିତ ହୋଇଛି, ତେବେ ଏହାକୁ ସେମାନେ ଏହି ନ୍ୟାୟାଳୟର ଦୃଷ୍ଟିକୁ ଆଣି ପାରିବେ ।

ଉଲ୍ଲେଖ କରିବାର ସ୍ୱାଧୀନତା ।

ବିଶେଷ ଅନୁମତି ଆବେଦନ ,1994 ମସିହା ନଭେମ୍ବର 11 ରେ ଅନ୍ତିମ ଶୁଣାଣି ପାଇଁ ସ୍ଥିର କରାଯିବ ।

ଜି. ଏନ୍.

ଆବେଦନ ବିଚାରାଧୀନ ଅଛି ।

ଅସ୍ୱୀକରଣ

"ଉପଭାଷାରେ ଅନୁବାଦିତ ରାୟ କେବଳ ମକଦ୍ଦମାରେ ପକ୍ଷଭୁକ୍ତ ବ୍ୟକ୍ତିଙ୍କର ସୀମିତ ବ୍ୟବହାର ଏବଂ ତାଙ୍କ ଆଞ୍ଚଳିକ ଭାଷାରେ ବୋଧଗମ୍ୟ ହେବା ନିମନ୍ତେ ଉଦ୍ଦିଷ୍ଟ ଏବଂ ଅନ୍ୟ କୌଣସି ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ଏହା ବ୍ୟବହାର କରାଯାଇନପାରେ । ସମସ୍ତ ବ୍ୟାବହାରିକ ଏବଂ ସରକାରୀ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ନିମନ୍ତେ ରାୟର ଇଂରାଜୀ ସଂସ୍କରଣଟି ପ୍ରାମାଣିକ ବିବେଚିତ ହେବ ଏବଂ ସମସ୍ତ କାର୍ଯ୍ୟାନୁୟତ୍ତ ଏବଂ ନିଷ୍ପାଦନ ନିମନ୍ତେ ଏହା ଉପଯୁକ୍ତ ବିବେଚିତ ହେବ ।"

**ଭାଷାନ୍ତର :**

କ୍ରିଷ୍ଣା ଦାଶ

ଅନୁବାଦିକା,

ଓଡ଼ିଶା ଉଚ୍ଚ ନ୍ୟାୟାଳୟ, କଟକ ।